

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 92 (2001)

Heft: 16

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

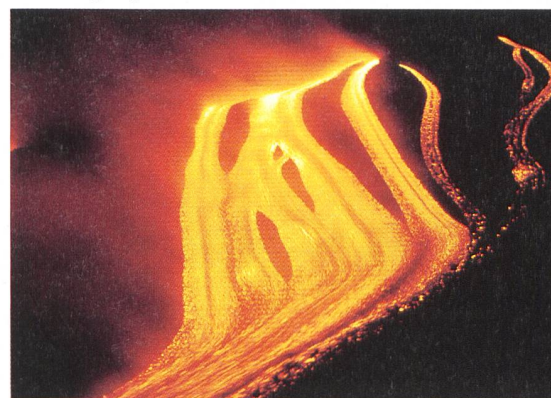
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Titelbild: Ein Vulkan kann unvorstellbare Energien freisetzen. Die brodelnde Magma erreicht dabei Temperaturen von bis zu 1800°C (im Bild Lavaströme am Ätna). Auf unserem Globus sind geschichtlich rund 500 aktive Vulkane bekannt geworden.

Photo de couverture: Une éruption volcanique peut libérer des énergies inimaginables. Le magma atteint alors des températures de près de 1800°C (on voit ici des coulées de lave à l'Etna). Quelque 500 volcans actifs sont connus dans le monde.

6 Editorial, Notiert/Noté

15 Schweizerische Gesamtenergiestatistik 2000 (Auszug)

Bundesamt für Energie, Bern

15 1. Übersicht

20 2. Vergleich aller Energieträger von Produktion bis Verbrauch

3. Einzelne Energieträger (nur im Sonderdruck)

43 4. Ökonomisches und ökologisches Umfeld

Statistique globale suisse de l'énergie 2000 (extrait)

Office fédérale de l'énergie, Bern

1. Vue d'ensemble

2. Comparaison de tous les agents énergétiques de la production à la consommation

3. Les agents énergétiques considérés isolément (dans le tirage à part)

4. Contexte économique et écologique

Branchen-Magazin – Magazine

55 Politik und Gesellschaft – Politique et société

60 Technik und Wissenschaft – Technique et sciences

62 Firmen und Märkte – Entreprises et marchés

64 Leserbrief – Courrier de lecteur

65 Neuerscheinungen – Nouveautés

66 Organisationen – Organisations

68 Veranstaltungen – Manifestations

70 Produkte und Dienstleistungen – Produits et services

73 Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations

VSE-Nachrichten – Nouvelles de l'AES

76 Mitteilungen – Communications

80 News aus den Elektrizitätswerken – Nouvelles des entreprises

89 Impressum – Impressum

90 Forum – Forum

BULLETIN

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
de l'Association des entreprises électriques suisses

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens

Redaktionen/Rédactions

Verantwortlich für diese Nummer/Responsable de ce numéro: Ulrich Müller (VSE),
Postfach 6140, 8023 Zürich,
Telefon 01 226 51 11,
E-Mail: ulrich.mueller@strom.ch
Weitere Angaben im Impressum/
Autres informations voir impressum

Inserateverwaltung/Annonces

Bulletin SEV/VSE, Förrlibuckstrasse 10
Postfach, CH-8021 Zürich
Telefon 01 448 86 34, Fax 01 448 89 38
E-Mail jiri.touzimsky@jean-frey.ch

Abonnemente/Abonnements

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
Dienste/Bulletin
Luppenstrasse 1–3, CH-8320 Fehraltorf
Telefon 01 956 11 21, Fax 01 956 11 22



Standard in jeder Waschküche.



4.-7.9.2001
ineltec 2001
Halle 1.1, Stand C-10

018/460/6583/01.01-A

Bargeldlos. Barzahlen. Bicont. Gebühren- und Münzschaftautomaten Bicont zahlen sich überall aus! Bargeldlos mit Gebührenautomaten Bicont DTS 828/STS 829 und Bicont CKE 818, dem Vorauszahlungssystem für Elektrizitätswerke. Barzahlen mit Münzschaftautomaten Bicont 8 und AEG S2Z1.

Elektron AG, Abt. Niederspannung, 8804 Au ZH, Telefon 01 781 01 11, Fax 01 781 02 02, www.elektron.ch.
Westschweiz: EMERY Energie et Distributions SA, 1080 Les Cullayes, Tél. 021 903 02 20, Fax 021 903 20 03

ELEKTRON

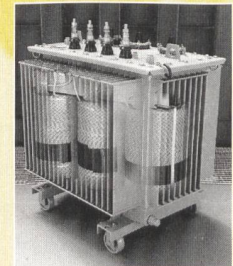
50
Jahre Elektron
Technik nach Mass

VA TECH ELIN TRANSFORMATOREN

Transformatoren **Exklusiv von den IBA**

VA TECH ELIN Transformatoren – ihr weltweiter Status als High-Quality-Produkt, ist das Resultat aus Innovation und Leistung:

- Drehstrom-Öltransformatoren von 50 bis 2500 kVA
- Gebaut nach Schweizer- und ISO 9001-Norm
- Kompatibilität und Betriebssicherheit
- Hochwertige Komponenten für lange Lebensdauer
- Wirtschaftlicher und umweltfreundlicher Betrieb



Antriebstechnik

Motoren

24h Service

Die IBA Elektro AG, Servicebetriebe, garantiert als Generalvertretung der VA TECH ELIN Transformatoren einen Service Total aus einer Hand. Tagtäglich, während 24 Stunden in der ganzen Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein.



IBA Elektro AG, Servicebetriebe

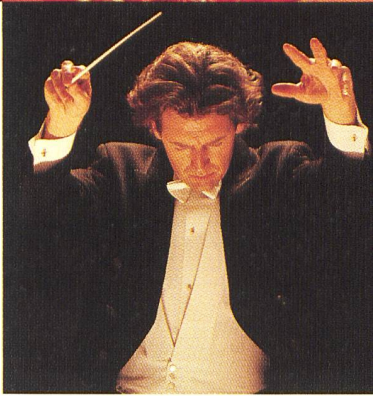
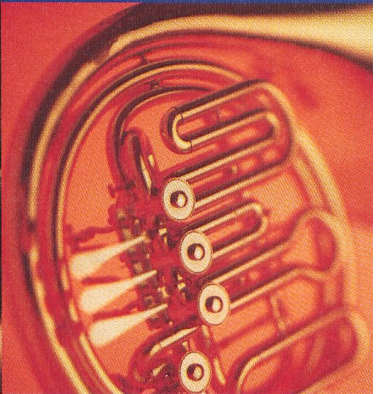
Binzmattweg 2 • 5035 Unterentfelden
Telefon 062 835 03 70 • Fax 062 835 03 80
www.iba-aarau.ch



BundPartner AG

SYSTEMINTEGRATION IM ENERGIEMARKT

Bestbesetzung



Bestehende Talente mit neuer Instrumentierung zu verbinden fordert uns als Systemintegrator heraus. Bereiche wie Last- und Energiedatenmanagement, CRM und CIS sowie Zählerauslesung und Abrechnung werden zu einer Gesamtlösung integriert, welche die freie Auswahl der besten Lösungen garantiert und die bestehenden Investitionen schützt. So dirigieren Sie Ihr Orchester in Bestformation zum Erfolg.

INELTEC 2001
HALLE 1°
STAND A14

Instruments for a new Market

 **ENERMET**

ENERMET AG ■ UNDERMÜLISTRASSE 28 ■ CH-8320 FEHRALTORF
TEL. 01/954 81 11 ■ FAX 01/954 81 01 ■ INTERNET www.enermet.ch